

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIII Nr. 12 852      Duminică 18 decembrie 1983      6 PAGINI — 50 BANI

**EXPRESIE A BUNELOR RELAȚII TRADIȚIONALE DINTRE POPOARELE ROMÂN ȘI GREC,  
LA INVITAȚIA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, IERI A SOSIT ÎN ȚARA NOASTRĂ,**

**INTR-O VIZITĂ DE PRIETENIE, PRIMUL MINISTRU AL REPUBLICII ELENE**

## Inceperea convorbirilor oficiale dintre președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Andreas Papandreu



La Palatul Consiliului de Stat au început, sîmbătă, 17 decembrie, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu și primul ministru al Republicii Elene, Andreas Papandreu.

Prin rezultatele ei, la dezvoltarea în continuare a colaborării pe multiple planuri între Republica Socialistă România și Republica Elenă. Convorbirile oficiale prilejuiesc o amplă și cuprinzătoare analiză a stadiului actual și perspectivelor colaborării dintre cele două țări, precum și un larg schimb de păreri în legătură cu problemele actuale ale situației internaționale, îndeosebi cu problemele din Europa.

Președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Andreas Papandreu au exprimat profunda îngrijorare față de încordarea deosebit de gravă existentă astăzi în relațiile internaționale, care generează pericolul declanșării a noi conflicte și confruntări militare. S-a relevat că această situație se datorează nesoluționării la timp a problemelor litigioase ce s-au acumulat, apariției de noi stări de tensiune și focare de război, manifestări politice de forță și de amenințare cu forța, persistenței politicii zonelor de influență, de amestec în treburile interne, accentuării decalajelor dintre țările bogate și cele în curs de dezvoltare, admicii crizei economice mondiale.

Președintele Nicolae Ceaușescu și premierul Andreas Papandreu au subliniat că problema centrală a vieții internaționale o constituie, în etapa actuală, lupta pentru pace, pentru oprirea cursei înarmărilor, a acumulărilor de arme cu capacitate de distrugere tot mai mare. De aceea, s-a considerat că este nevoie să se facă totul pentru adoptarea unor măsuri concrete și eficiente de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară, care să asigure echilibrul militar la nivelul cît mai scăzut ale efectivelor militare și armamentelor.

## PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

a acordat un interviu pentru ziarul „Paese Sera”

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, l-a primit, sîmbătă, 17 decembrie, pe Claudio Fracassi, vicedirector al ziarului „Paese Sera” din Italia.

cu acest prilej, președintele Nicolae Ceaușescu a acordat un interviu ziarului italian.

## INTERVIUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

acordat ziarului „Corriere della Sera” din Italia

După cum s-a mai anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, în ziua de 13 decembrie a.c., pe Ettore Patta, corespondent special al ziarului italian „Corriere della Sera”, căruia i-a acordat următorul interviu:

**INTREBARE:** Domnule președinte, situația în Europa a devenit deosebit de încordată datorită intreruperii negocierilor de la Geneva asupra eurocrașetelor și începerii instalării noilor rachete nucleare cu rază medie de acțiune în Europa occidentală și răsăriteană. Duminică, domnule președinte, sînteți în prezent unul dintre cei mai activi promotori de propuneri și inițiative destinate căutării de soluții noi pentru diminuarea tensiunii create în Europa. Care ar putea fi cele mai mijloace pentru a reuși nepropuneri și inițiative destinate căutării de soluții noi pentru diminuarea tensiunii create în Europa. Care ar putea fi cele mai mijloace pentru a reuși nepropuneri și inițiative destinate căutării de soluții noi pentru diminuarea tensiunii create în Europa.

**RĂSPUNS:** Situația internațională, pe ansamblu, a ajuns la o încordare extrem de gravă, datorită coninării și chiar intensificării cursei înarmărilor și, îndeosebi, a înarmărilor nucleare, a unor acțiuni ale politicii de forță, de amestec în treburile altor state, a presurării de menținere și chiar de reînnoțire a zonelor de influență. În același timp, la încordarea situației mondiale contribuie și criza economică, politica financiară și a dobînzilor excesive de mari, care au dus la înrăutățirea considerabilă a situației țărilor în curs de dezvoltare, la mărirea decalajelor dintre țările bogate și țările sărace. De asemenea, o serie de conflicte s-au agravat — ceea ce a contribuit mult la înrăutățirea situației pe plan internațional.

În aceste împrejurări au intervenit măsurile de amplasare a noilor rachete americane cu rază medie de acțiune în unele state din Europa — printre care și în Italia — și, ca rezultat al trecerii la amplasarea acestor rachete, retragerea Uniunii Sovietice de la tratativele care au avut loc la Geneva și anunțarea unor contramăsuri care prevăd amplasarea de noi rachete în două state din cadrul Tratatului de la Varșovia, precum și în alte zone ale lumii.

Deci, se poate spune că rezultatul direct al trecerii la amplasarea rachetelor americane în Europa a determinat contramăsuri — și toate acestea au dus la o agravare fără precedent a situației în Europa și în întreaga lume. S-ar putea spune că nicodată de la terminarea celui de al doilea război mondial situația nu a fost atât de gravă, că nicodată omenirea nu s-a aflat într-o situație atât de încordată. Ca rezultat al concentrării de noi milioane nucleare, se poate spune că o catastrofă atomică nucleară, care ar însemna distrugerea Europei și a întregii lumi, a însăși vieții pe planeta noastră.

De aceea noi considerăm că situația creată este de o gravitate excep-

țională. Trebuie să declar deschis că, dacă s-ar fi dat dovadă de multă retineră și de mai multă înțelegere față de interesele popoarelor și de interesele păcii, se putea evita crearea acestei situații. Se pare însă că au prevalat mai mult considerențele de prestigiu decît interesele păcii și ale vieții oamenilor și popoarelor.

Continuarea realizării măsurilor stabilite de amplasare a rachetelor în Europa occidentală și de realizarea a contramăsurilor anunțate de Uniunea Sovietică, va crea în Europa și în întreaga lume o situație care, oricînd, va putea duce la declanșarea unui război nuclear.

Acum se pune problema de a găsi căile de ieșire din această situație care s-a creat, de a face totul pentru a opri noua cursă a înarmărilor nucleare, de a apăra dreptul suprem al oamenilor și popoarelor la existență, la viață, la libertate și independență. Nu există, în momentul de față, probleme mai importante decît acestea ale încetării cursei înarmărilor nucleare, în mod concret în Europa, ale opririi amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune și a contramăsurilor de răspuns!

România — ca și alte state, de altfel, ca și alți oameni politici — a prezentat o serie de propuneri menite să ajute la găsirea unor soluții, la realizarea unui acord între cele două părți, care să asigure un echilibru în raportul de forțe — dar nu bazat de noi rachete și armamente nucleare, ci pe baza reducerii celor existente la un nivel cît mai scăzut — iar apoi să se acționeze pentru eliminarea completă a armamentelor nucleare din Europa și din întreaga lume, pentru reducerea generală a înarmărilor.

Pentru a se putea depăși situația creată consider că se impune oprirea lucrărilor de amplasare a noilor rachete, stocarea sau depozitarea lor, a celor care au fost aduse pe continentul european, oprirea trimerilor de noi rachete în Europa de către Statele Unite ale Americii. În același timp, Uniunea Sovietică să anuleze sau să nu aplice măsurile de contrarăsuns anunțate și, pe această bază, să fie reînnoite tratativele de la Geneva dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii. După cum s-a declarat, pe masa tratativelor există propuneri care pot duce la un acord și deci este logic să se reia tratativele și să se acționeze pentru realizarea unui acord corespunzător.

Ținînd seama de faptul că popoarele europene sînt direct interesate — pentru că războiul cu rachete nucleare cu rază medie de acțiune se va desfășura în Europa și va afecta direct viața tuturor națiunilor de pe continent — considerăm că statele din Europa trebuie să

participe nemijlocit la realizarea unui acord între cele două părți. Am în vedere o eventuală înțelegere a mișcărilor de externe ai statele celor două blocuri militare — N.A.T.O. și Tratatul de la Varșovia — care să discute situația creată și să ajute la demersurile necesare pentru a realiza o soluție negociată.

Ne pronunțăm pentru o înțelegere cît mai rapidă între miniștrii de externe sovietici și americani, precum și pentru pregătirea unei conferințe la nivel înalt între președinții Uniunii Sovietice și Statele Unite ale Americii.

Odată reluate tratativele de la Geneva, România consideră că ar fi necesar ca, paralel cu negocierile dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii, să funcționeze și o comisie consultativă a țărilor celor două blocuri militare pentru a analiza diferite aspecte ale realizării unui acord și să contribuie la realizarea unei înțelegeri între cele două părți. Ar fi de dorit ca, eventual, la toate acestea să ia parte toate țările din Europa, inclusiv țările neutre și neafiliate; dar, în orice caz, țările din cele două blocuri militare trebuie să participe activ, într-o formă sau alta, la realizarea unui acord corespunzător.

Așa cum am menționat mai mult de o dată, mulți mulți propuneri ferent sub ce formă, a facem totul pentru a se plasa răchetele, contranunțate și pentru încercierii în vederea reea acord. Noi considerăm e posibil să se oprească cu rilor nucleare, să se r acord, pe baza reducerii nucleare existente. Ac punde intereselor tuturor europene — inclusiv Uniunii Sovietice și S ale Americii — interese lumi.

**INTREBARE:** Op Italiană a luat cuno teres de inițiativele vînd eurocrașetelor și de oprirea rachetelor la București a Consiliului de Mini Crazi, pentru un scrieri asupra acestor probleme. Consideră președinte, că Româ eventual și alte țări pot găsi puncte de pentru a stopa pro los al înarmării continentului nostru?

**RĂSPUNS:** Avînd în viața situației create, inițiat o serie de contact state și guverne din țărilor interesate în acest în acest cadru am avut de păreri, prin intermedi prezentant special, și Consiliului de Miniștri Crazi — schimb de dovedit foarte util și

(Continuare în pag. a III)

### UNIREA — OPERA ÎNTREGULUI POPOR

Consolidarea statului național unitar român, cerință vitală a dezvoltării societății românești

ÎN PAGINA A IV-A

### DOCUMENTELE ADOPTATE DE ÎNALTELE FORĂ ALE DEMOCRAȚIEI NOASTRE SOCIALISTE PR

## Sarcini de deosebită însemn pentru dezvoltarea intensiva a agriculturii

După cum este cunoscut, în cursul acestei săptămîni, Marea Adunare Națională — forul legislativ suprem al țării — a adoptat în unanimitate un program concret și mobilizator pentru progresul și mișcarea agriculturii noastre socialiste. Planul de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe anul 1984.

Partea integrată a Planului național unic de dezvoltare economică-socială a României pe anul 1984, acest document a fost elaborat cu contribuția esențială a secretariatului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și în deplină concordanță cu orientările și sarcinile de bază stabilite de Congresul al XII-lea și Conferința Națională ale partidului pentru perioada 1981—1985 — etapa deosebit de importantă în infaptuirea noii revoluții agrare în țara noastră. Noul plan atribuie aceste ramuri de bază a economiei naționale — prin obiective pe care le stabilește, prin căile și mijloacele prevăzute pentru infaptuirea lor — dimensiuni menite să asigure sporirea contribuției ei la dezvoltarea generală a țării, la ridicarea bunăstării întregului popor.

Întreaga concepție cu privire la proporțiile, nivelurile și ritmurile dezvoltării agriculturii și industriei alimentare pe 1984, la aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice de care depinde creșterea randamentelor, a producțiilor vegetale și animale ilustrează grija permanentă pe care partidul nostru, secretarul său general o acordă accentuării procesului de dezvoltare intensivă a agriculturii în vederea aprovizionării în condiții cît mai bune a populației cu produse agro-alimentare, asigurării celorlalte cerințe ale economiei naționale.

Caracterul realist al prevederilor planului este demonstrat și de faptul că ele sînt rezultatul unor ample și profunde dezbateri, lar în fundamentarea lor s-a pornit de la propunerile unităților agricole, consiliilor agro-industriale, organelor agricole județene, propunerii care au constituit obiectul unor dezbateri aprofundate în cadrul recentei consfățiri de lucru de la C.C. al P.C.R. pe probleme de agricultură.

Caracteristica principală a planului pe 1984 o constituie intensificarea procesului de modernizare și dezvoltare intensivă a agriculturii, în vederea obținerii unor randamente ridicate, care să permită spo-

(Continuare în pag. a II-a)

## DINEU OFICIAL OFERIT DE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ÎN ONOAREA PRIMULUI MINISTRU ANDREAS PAPANDREU

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a oferit sîmbătă un dineu oficial în onoarea primului ministru al Republicii Elene, Andreas Papandreu.

Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ștefan Andrei, Ștefan Biclea, Marin Enache, Petru Enache, Mihai Gere, Richard Winter, Nicu Ceaușescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului, Ion M. Nicolae și Gheorghe Petrescu, viceprim-miniștri ai guvernului, miniștri, alte persoane oficiale.

Din partea elenă au participat Dimitris Maroudas, Antonis Gheorghiadis, Hristos Maberisias, Iannis Papanikolaou, Angela Kokkolia, Nikolaos Andreikos, L. Stratis. Au fost, de asemenea, prezenți ambasadorul României la Atena și ambasadorul Republicii Elene la București.

În timpul dineului, președintele Nicolae Ceaușescu și premierul Andreas Papandreu au rostit toasturi, urmate cu deosebit interes și subliniate cu vii aplauze de cei prezenți. Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Elene și Republicii Socialiste România.

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule prim-ministru Papandreu, Domnilor, Tovarăși și prieteni, Aș dori să exprim satisfacția mea, a conducerii României socialiste pentru bunele relații dintre România și Grecia, pentru vizita de prietenie pe care o efectuați — și să vă adresez, cu acest prilej, un salut cald și cele mai bune urări de bun venit. Însăși noua vizită pe care o faceți în România, convorbirile pe care le avem cu acest prilej sînt o ilustrare elocventă a cursului ascendent al colaborării româno-elene. Colaborarea și relațiile româno-elene își au rădăcinile în trecutul îndepărtat al popoarelor noastre, în lupta împotriva asuprii străine, pentru independență și progres economic și social. Noi avem răspunderea și sîntem chemați însă să adăugăm noi și noi elemente acestor relații tradiționale, să le dăm noi dimensiuni. Și se poate spune că acționăm în mod corespunzător în această direcție. Pe această bază, am reușit să obținem succese importante în dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și culturale dintre România și Grecia. Dezvoltăm, de asemenea, o colaborare largă și activă pe plan internațional în găsirea căilor pentru depășirea situației deosebit de încordate care s-a creat, pentru o politică de colaborare, de independență și de pace. Vizita dumneavoastră în România are loc la scurt timp după agravarea considerabilă a situației în

## Toastul primului ministru Andreas Papandreu

Stimate domnule președinte, Stimate domnule prim-ministru, Stimați domni miniștri, Prieteni, Sint dator să mărturisesc că simt o emoție deosebită pentru această nouă înțelegere pe care am avut-o cu președintele Ceaușescu. România, sub conducerea luminată a președintelui Ceaușescu, a tratat un drum nou care, într-adevăr, se impune și este urmărit în toate țările lumii cu o atenție deosebită, pentru că contribuie conștient și neabătut la marea cauză a destinderii și păcii. Aș vrea să subliniez și eu că, în ciuda timpului scurt de care dispunem pentru convorbirile noastre, într-adevăr această vizită, aceste contacte și acest dialog sînt — cred — de mare însemnătate alit pentru ambele noastre popoare, cît și pentru zona mai largă a Balcanilor. Sintem cuprinși amîndoi de același sentiment, de aceeași mare neliniște că omenirea se găsește la marginea prăpastiei. Credem amîndoi că nicodată de la sfîrșitul celui de-al doilea război mondial omenirea nu s-a găsit într-un moment mai greu, mai periculos. Războiul nuclear nu intră în cadrul unei experiențe istorice a umanității. Nu este numai o problemă a popoarelor europene, ea este problema supraviețuirii întregii omeniri, fără excepție, în Nord și Sud, în Vest sau în Est. Și este, într-adevăr, păcat că nu există o



(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)

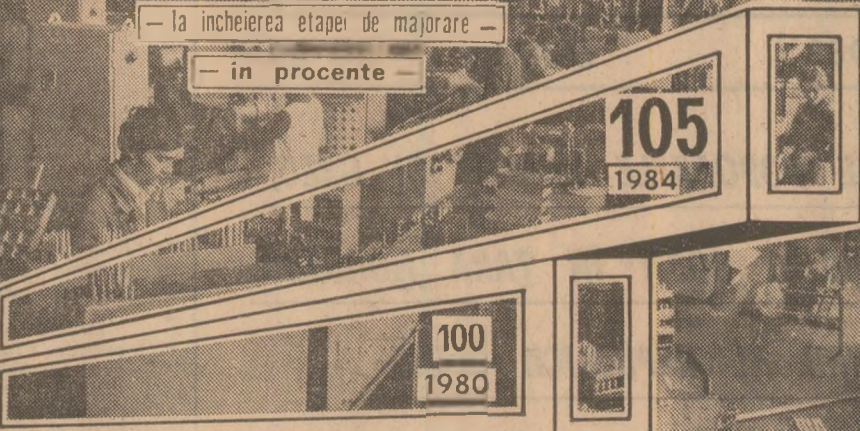


# Repere ale muncii pentru dezvoltarea economico-socială a țării în 1984

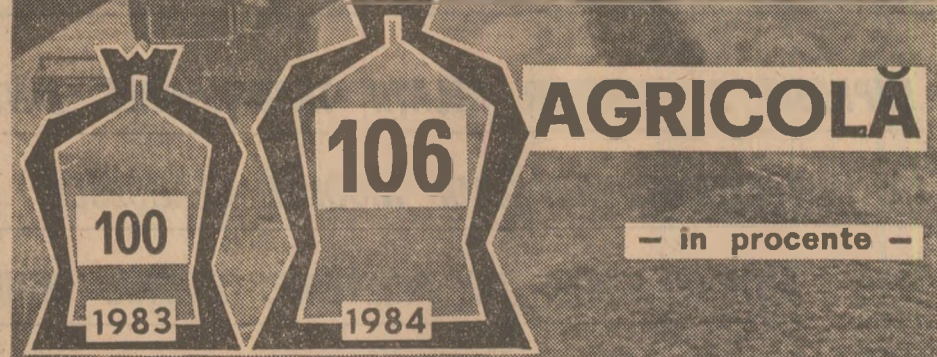
### CREȘTEREA PRODUCTIVITĂȚII MUNCII ÎN INDUSTRIE



### CREȘTEREA RETRIBUȚIEI MEDII REALE A PERSONALULUI MUNCITOR



### PRODUCȚIA GLOBALĂ AGRICOLĂ



## SÎNT NECESARE ACTIUNI MAI FERME PENTRU

# Creșterea stabilității în funcționarea grupurilor energetice

Asa cum s-a arătat în cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Sesunea Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, centralele pe cărbune se pierd zilnic o putere de 1.500 MW, la care se adaugă pierderile din energia hidroelectrică, datorită secetei. Acestea sunt principalele cauze care determină actualele dificultăți în alimentarea normală cu energie electrică. Dacă centralele pe cărbune funcționează normal, noi avem asigurare în întregime, chiar cu rezervă substanțială, energia electrică pentru toate sectoarele — sublinia secretarul general al partidului. Prin urmare, acum esențial este ca în toate termo-centralele pe cărbune să se acționeze cu maximă răspundere pentru nu a întrerupe a instalațiilor, pentru funcționarea lor neîntreruptă, la întreaga capacitate. Iată, în acest sens, câteva referiri la activitatea energeticilor de la termocentrala Rovinari, unitatea cu cea mai mare putere instalată din țară.

Pentru luna decembrie, colectivul de oameni ai muncii de la termocentrala Rovinari are prevăzută să realizeze o putere medie zilnică de 710 MW, ceea ce reprezintă 41,2 la sută din totalul capacității de care dispune. Prin urmare, desi în această perioadă continuă o serie de lucrări de modernizare, de închidere a reparatiilor capitale, nivelul stabilit este minim, existând posibilități reale pentru depășirea lui. Dealtfel, faptul că, până în prezent, în plină iarnă, nu s-au încheiat unele reparări capitale sau lucrări de modernizare nu constituie în nici un caz o acuză pentru imobilizarea unor importante capacități de producție. Dimpotrivă, această situație dovedește grave neajunsuri în activitatea de reparatii, în organizarea muncii. Asa cum arăta secretarul general al partidului trebuiau luate din timp măsuri pentru încheierea tuturor lucrărilor de reparatii și modernizări până la începerea anotimpului rece. Măsurile trebuiau să fie organizate încă în această perioadă toate agregatele și instalațiile energetice să fie în perfectă stare de funcționare.

Din analiza efectuată rezultă însă că producția de energie electrică realizată în această perioadă nu este nici la nivelul stabilit, al capacităților declarate în planul de producție de producție rezultă că perioada

paralel, am trecut la materializarea sarcinilor asumate de secretarul general al partidului și prezonăm în cu scurt timp activitatea termocentrală să se redreseze, astfel încât să asigurăm îndeplinirea sarcinilor prevăzute în programul de creștere a producției de energie electrică. În completare, tovarășul Ion Surdu, directorul uzinei de combustibil, ne-a spus:

Finalizarea lucrărilor de investiții în gospodăria de cărbune are un rol deosebit pentru îmbunătățirea sistemului de alimentare și în asigurarea autonomiei fluxului tehnologic al termocentralei față de activitatea carierelor de lignit din zonă. Lucrările sînt esalonate pînă

la începutul anului viitor. Ca urmare a spritiului mai intens primit din partea Ministerului Energiei Electrice am reușit însă să încheiem lucrările la câteva obiective mari. Într-o altă, s-au dat în folosință depozitul 2 Nord de 150.000 tone cărbune, transportorul 12-B și s-au creat condiții pentru creșterea capacității concasorului nr. 2. În prezent, intensificăm lucrările în zona de sud, care vizează cu precădere mărirea capacității de stocare a cărbunelui și mentenanța termocentralei cu cărbune cit mai curat, de granulație corespunzătoare.

Detalii asupra modului cum se desfășoară activitatea muncii deosebit de importante pentru creșterea parametrilor de funcționare ai grupurilor energetice am aflat în discuția purtată cu tovarășul Ion Surdu, inginerul Electrocentralei Rovinari, în cadrul unei vizite de lucru în această unitate. În esență, interlocutorul ne-a relatat: „Sîntem conștienți că hotărîrea pentru sporirea încă din aceste zile, a producției de energie electrică este

## Pentru producții agricole sporite

# în anul viitor

### Munca în formații specializate este mai spornică

La S.M.A. Sîhlea, județul Vrancea, s-a făcut un prim bilanț al muncii pentru pregătirea utilajelor care vor fi folosite în campania agricolă din primăvara anului viitor. Toate grupele cu discuri și cele stelate, plugurile din parcul unității au primit certificatul de bună folosință, urmînd ca în scurt timp să fie revizuite sau reparate masinile de imbrășinat amendamente și îngrășămintele organice. Și la repararea capitală a tractoarelor ne încadrăm în termenii prevăzuți în graficele stabilite pentru această perioadă ne-a spus inginerul șef al unității, Neculaț Dinu. Am organizat lucrul în două schimburi cu cel mai bine pregătit mecanic, asigurarea calității reparațiilor constituind principala preocupare. Noi am luat din timp măsuri pentru a folosi cu precădere piesele recondiționate și pe cele recuperate de la tractoarele propuse spre casare. Și în stațiunile pentru mecanizarea agriculturii Cîmpineanca și Mărtinești lucrările de reparatii se des-

### SARCINI DE DEOSEBITĂ INSEMNAȚATE

(Urmare din pag. 1)

șoară intens. La S.M.A. Cîmpineanca — centru specializat pentru repararea tractoarelor, a combinatelor autopropulsate și a mașinilor agricole — activitatea este organizată pe formații specializate pe grupe de lucrări. La Tractorul S.M.A. am aflat că pînă la sfîrșitul primei decade a acestui luni au fost reparate 725 de tractoare, 89 de combine și 490 grupe cu discuri, 138 semănători pentru pășuni, înregistrîndu-se depășiri ale planului. Totuși, repararea semănătorilor pentru culturile prașitoare, mașinilor de administrat îngrășămintele chimice și organice, precum și a utilajelor de ercibidat este întârziată față de prevederile stabilite. De aceea, organele agricole din județ — în primul rînd conducerea trustului S.M.A. — au datorita de a îndruma și sprijini mai concret și cu exigență sporită activitatea desfășurată pentru repararea utilajelor agricole.

Dan DRAGULESCU  
correspondentul „Scintei”

## Îmbunătățirea brăzdărilor prin metalizare

La executarea arăturii, adică din toamnă, cîștigăm mult, dar de seceta prelungită, brăzdările de la plugurile noastre sunt foarte repede. Acum, în campania de reparatii, multe din ele trebuie înlocuite. Nu este cazul cu unele brăzdare folosite în unități agricole din județul Brăila. Ele nu numai că nu se uzură, dar se și autoascut. Am văzut un asemenea brăzdar de plug în județul Brăila. El nu numai că nu se uzură, dar se și autoascut. Am văzut un asemenea brăzdar de plug în județul Brăila. El nu numai că nu se uzură, dar se și autoascut. Am văzut un asemenea brăzdar de plug în județul Brăila. El nu numai că nu se uzură, dar se și autoascut.

Virgil GHEORGHITA

## Mai bună organizare, dar și un apel către furnizorii pieselor de schimb

În județul Bacău, mecanicii și mecanizatorii muncesc intens la repararea tractoarelor și mașinilor agricole. La centrele de reparare de la Hemeius, Moinesti, Traian și Filipești se lucrează în două schimburi, iar pentru executarea unor operații cu volum mare se angajează și meșteșugarii recondiționarea pieselor — programul se desfășoară în trei schimburi. Concomitent, în toate atelierelor s-a început recondiționarea pieselor de schimb, a ansamblor și subsansamblor uzate. Pînă acum au fost recondiționate piese în valoare de peste 20 milioane lei. Ca urmare, pînă la jumătatea lunii decembrie, grupele, masinile de plantat cartofi, mașinile pentru administrat guni de grajd, ca și cele pentru administrat îngrășămintele chimice și amendamente au fost reparate în proporție de 70-80 la sută. În bună parte au fost reparate și semănătorile, plugurile, masinile fitosanitare. Cele mai bune rezultate le-au obținut colectivele atelierelor S.M.A. Dealu Morii, Georgehe Gheorghiu-Dej, Moinesti și Hemeius.

Dar la tractoare, reparațiile au fost efectuate în proporție de numai 30 la sută. În centrele specializate și la atelierelor S.M.A. așteaptă să fie reparate și reparate 1.800 de tractoare. E adevărat că unele dintre acestea au intrat în reparatii, dar au „înghetat” în diferite stadii. Cauzele: defecțiuni în organizarea muncii la atelierelor respective, întârzieri în asigurarea unor piese și materiale. La stațiunile pentru mecanizarea agriculturii din Izvoru Berbecului, Răcăciuni, Săscut și Podu Turcului activitatea în atelier începe

Georgehe BALTA  
correspondentul „Scintei”

## GOSPODĂRIREA RIGUROASĂ ȘI ECONOMISIREA ENERGIEI

# — obiective de permanentă actualitate și importanță majoră pentru activitatea fiecărei organizații de partid

— Chiar a doua zi după ședința Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. din 25 noiembrie a.c., ne spunea tovarășul Vasile Albu, prim-secretar al Comitetului municipal de partid Bacău — organizația de partid din întreprinderea din instituții și cartiere, cu trecutul promitîndu-ne aplicarea măsurilor stabilite de conducerea partidului. În primul rînd a fost declarată o largă muncă politică ajutîndu-i pe oameni să înțeleagă că economisirea energiei și gospodăria riguroasă a energiei electrice și a combustibilului constituie o problemă de interes național, care trebuie să-l preocupe pe fiecare om al muncii — economisirea energiei și reducerea consumurilor tehnologice în proporții stabilite reprezintă obligații pentru fiecare cetățean și muncitor în activitatea sa zilnică. Totodată, colective de activiști și specialiști s-au deplasat în unități sprijinind și ajutînd concret, la faza locală, organizațiile de partid, conducerea întreprinderilor în studierea și depistarea posibilităților existente pentru reducerea drastică a consumurilor. Rezultatele analizelor și studiilor întreprinse, toate posibilitățile identificate au fost centralizate într-un amplu program de măsuri cu prevederi concrete pentru fiecare unitate.

Am urmărit în mai multe unități industriale din municipiul modul în care se materializează aceste măsuri. O LARGĂ ȘI EFICIENTĂ PROPĂGANDĂ VIZUALĂ. La întreprinderea de mașini-unelte, una dintre cele mai mari unități consumatoare de energie electrică, stăm de vorbă cu economistul Mihail Holman, secretarul comitetului de partid.

Despre necesitatea reducerii zilnice, în unitate, ca și acasă, a consumului de energie electrică am discutat în cadrul grupurilor sindicale, sîră acest obiectiv a fost concentrat activitatea agitatorilor, ca și emisiunile stăruite de radioamplificatoare, gazele de presie. Un accent deosebit îl-am pus pe actualizarea și concretizarea propagandei vizuale în vederea sporirii eficienței ei politice.

Un alt aspect deosebit îl-am pus pe actualizarea și concretizarea propagandei vizuale în vederea sporirii eficienței ei politice. Cîte relatare urmu să ni se confirme chiar de la intrarea în întreprindere. Pe aleile interuzonale, ca și în secțiile de producție pot fi văzute numeroase panouri afișe, gazele de presie, fotomontaj și altele asemenea mijloace ale propagandei vizuale, care fac cunoscută chemările conducătorilor partidului, sarcinile și ansamblurile colectivelui, explică concret muncitorii

eficiența economică și avansatele reduceri consumurilor de energie și combustibil. Am reținut cîteva dintre calculele afișate la locurile de muncă. Economisind zilnic numai cîte 10 kWh energie electrică, comunistii din secția montaj general au ajuns la concluzia că masinile și utilajele pe care le au în dotare ar putea funcționa în plus 12 ore, realizînd o producție suplimentară în valoare de 432.000 lei. Cel de la secția mecanică, uzor și altele, au calculat că reducînd zilnic consumul cu numai 1 la sută pot realiza, pînă la sfîrșitul anului, o economie de energie electrică suficientă pentru iluminatul 24 de apartamente pe timp de un an.

De la calcule convingătoare la măsuri concrete — s-a pornit pe drumul cel mai scurt. A căpătat un puternic impuls acțiunea de reparații și de reducere permanentă a greutății mașinilor, de dotare a tuturor utilajelor și instalațiilor cu interupătoare automate și limitatoare de consum. Numai în aceste zile, prin renunțarea la iluminatul general al halelor, introducîndu-se iluminatul local la mașinile, ca și prin suprimarea tuturor consumurilor inutile din birouri, holuri, magazii, spații exterioare, muncitorii de aici au reușit să reducă consumul tehnologic de energie electrică cu peste 50 la sută.

### VIATA DE PARTID ÎN MUNICIPIUL BACĂU

ROLUL MOBILIZATOR AL ADUNĂRILOR GENERALE. Preocupări asemănătoare pot fi înțelise și la organizațiile de partid de la întreprinderea „Metalurgica”. Combinatul de celuloză și hîrtie Letea, întreprinderea de postav „Proletarul”, întreprinderea de gospodărie comunală și locală, uzor și altele, au organizat consumurilor inutile din birouri, holuri, magazii, spații exterioare, muncitorii de aici au reușit să reducă consumul tehnologic de energie electrică cu peste 50 la sută.

ROLUL MOBILIZATOR AL ADUNĂRILOR GENERALE. Preocupări asemănătoare pot fi înțelise și la organizațiile de partid de la întreprinderea „Metalurgica”. Combinatul de celuloză și hîrtie Letea, întreprinderea de postav „Proletarul”, întreprinderea de gospodărie comunală și locală, uzor și altele, au organizat consumurilor inutile din birouri, holuri, magazii, spații exterioare, muncitorii de aici au reușit să reducă consumul tehnologic de energie electrică cu peste 50 la sută.

inginerul Radu Drugan, împreună cu maeștrii și muncitorii de înaltă calificare de aici s-au preocupat în aceste zile de optimizarea procesului de uscare a formelor, lucrînd numai cu cupatoarele încălzite la maxim. Comunistii din secțiile de prelucrare și montaj au propus aplicarea unor măsuri organizatorice și tehnologice care asigură realizarea producției fizice cu norme reduse de consum. Un mare panou amplasat chiar la intrarea în întreprindere prezintă atît datele consumurilor realizate, atît exemplele consumurilor planificate, cit și economiile realizate.

EXEMPLUL COMUNISTILOR. Poate fi apreciată ca interesantă și eficientă și inițiativa comunistilor de la întreprinderea de panificație. În urma mai multor căutări, inginerul Ion Răducan, împreună cu alți specialiști din unitate au conceput și realizat un sistem de recuperatoare care, montate la cosurile de fum de la cupatoarele de concere, captează căldura necesară încălzirii apei tehnologice și menajere. Se economisesc în acest fel cîte 1.000 tone de combustibil convențional pe an. De pînă aici, ca și în toate celelalte unități economice, organizatiile de partid au cerut tuturor comunistilor, fie ei ingineri, economiști, maeștri sau muncitori, să fie exemplari în acțiunea de economisire a energiei. Pînă în valoare propunerii și inițiativa comunistilor, experiența specialiștilor și muncitorilor, la Combinatul de

Al. PINTEA  
Gh. BALTA



# VIZITA DE PRIETENIE A PRIMULUI MINISTRU AL REPUBLICII ELENE, ANDREAS PAPANDEU

## Inceperea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

Președintele României și premierul elen au arătat că, în momentul de față, țările de pe continentul european traversează etapa cu cea mai amenințătoare tensiune din întreaga perioadă postbelică, apreciind că, în urma întreruperii tratativelor de la Geneva dintre U.R.S.S. și S.U.A., pericolul unei confruntări este mai apropiat ca oricând.

Ambele părți s-au pronunțat cu toată hotărârea împotriva amplasării noulor rachete cu rază medie de acțiune, a oricăror măsuri care ar duca la o încordare și mai gravă, la sporirea pericolului la adresa păcii și au subliniat că se impune ca, în interesul tuturor popoarelor europene, să nu se ajungă la instalarea noulor arme nucleare, să fie retrase și distruse cele existente, să fie reluate negocierile sovieto-americane de la Geneva.

Au fost, de asemenea, abordate și alte probleme internaționale, în mod deosebit cele legate de soluționarea pe cale pașnică, prin tratative, a conflictelor și stărilor litigioase dintre state.

Pornind de la implicțiile profund negative ale situației din Orientul Mijlociu asupra întregii vieți internaționale, s-a relevat importanța intensificării acțiunilor politice și diplomatice pentru instaurarea unei păci globale, juste și durabile, bazată pe retragerea Israelului din toate teritoriile arabe ocupate în 1967, pe respectarea drepturilor legitime ale poporului palestinian în autodeterminare, inclusiv în constituirea unui stat propriu, independent, precum și la asigurarea dreptului tuturor statelor din această regiune de a trăi în pace și securitate.

Convorbirile se desășoară într-o atmosferă de caldă prietenie, de înțelegere și stimă reciprocă.



DINEU OFICIAL OFERIT DE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU  
ÎN ONOAREA PRIMULUI MINISTRU ANDREAS PAPANDEU

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

Europa, a situației internaționale. Aceasta este determinată de trecerea la amplasarea rachetelor americane cu rază medie de acțiune în unele state din vestul Europei și de întreruperea, ca urmare a acestor măsuri, a tratativelor de la Geneva și anunțarea de contra-măsură de către Uniunea Sovietică.

Sintem, de fapt, la începutul unei noi etape a cursei înarmării. Realizarea măsurilor de amplasare a rachetelor pe continentul european va duce la creșterea considerabilă a pericolului unui război nuclear în Europa, în întreaga lume — ceea ce ar însemna distrugerea a însăși vieții pe planeta noastră.

De aceea, problema fundamentală care se pune acum este aceea a opririi cursului pericolos al evenimentelor spre o catastrofă nucleară, a trecerii la dezarmarea nucleară și la dezarmarea generală, oprirea amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune în Europa și a contra-măsurilor anunțate, reluarea negocierilor de la Geneva și realizarea unui acord care să ducă la un echilibru al forțelor, pe baza unui nivel cât mai scăzut al înarmării.

În cursul convorbirilor de astăzi am discutat pe larg aceste probleme. Am ajuns la multe concluzii comune. Aș dori să subliniez faptul că sintem deopotrivă de acord pentru a se face totul spre a se depăși situația gravă care s-a creat. Deși țările noastre se află în două blocuri militare opuse, ele sînt deopotrivă de acord că trebuie să facem totul pentru a nu se ajunge la confruntare, ci pentru a se realiza o politică de destindere, de colaborare, de respect al independenței fiecărei națiuni. Aceasta coincidând a pozițiilor noastre corespunde, de-

altfel, cu pozițiile multor state mici și mijlocii din Europa și din întreaga lume — și, am putea spune, că ea corespunde, de fapt, intereselor tuturor popoarelor, inclusiv ale țărilor mari, inclusiv intereselor popoarelor sovietic și american.

Noi am dori să dezvoltăm continuu această colaborare și acțiune în direcția păcii și colaborării. Vrem să acordăm o atenție deosebită problemelor din Balcani, realizării unei zone fără arme nucleare și baze militare străine, să acționăm pentru soluționarea tuturor problemelor litigioase dintre state numai pe calea tratativelor. Viața, evenimentele demonstrează că oricât de îndelungate și grele ar fi tratativele, ele reprezintă singura alternativă la politica de război.

În același timp, în cursul convorbirilor avem în vedere să găsim noi domenii de extindere a colaborării economice, tehnico-stiințifice și în alte domenii, dintre țările și popoarele noastre.

Iată de ce doresc să subliniez că vizita dumneavoastră, deși foarte scurtă, va avea un rol important și va reprezenta un nou moment în relațiile dintre România și Grecia.

Cu această convingere și cu această dorință, ridic paharul pentru o colaborare tot mai strinsă între poporul român și poporul elen, între România și Grecia, urez poporului prieten elen succese tot mai mari în dezvoltarea sa economică-socială, în dezvoltarea sa independentă.

Ridic, de asemenea, paharul pentru președintele Republicii Elene, domnul Constantin Karamanlis.

În sănătatea domnului prim-ministru, Andreas Papandeu, căruia îi urez succes în întreaga sa activitate.

În sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

## Sosirea în Capitală

La invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, primul ministru al Republicii Elene, Andreas Papandeu, a sosit sîmbătă, 17 decembrie, într-o vizită de prietenie în țara noastră.

Vizita premierului elen în România constituie o expresie a bunelor relații dintre cele două țări, bazate pe vechi și tradiționale legături între popoarele română și elen. În același timp, noul dialog la nivel înalt va marca un moment important în evoluția raporturilor de prietenie și colaborare româno-elenă, la extinderea cooperării bilaterale pe multiple planuri, precum și a conlucrării pentru dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate în Balcani, pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a convie-

tuirii pașnice, fără arme nucleare, pentru destindere și pace în Europa și în întreaga lume.

Primul ministru elen este însoțit în această vizită de Dimitris Maroudas, adjunct al ministrului la Președinția Consiliului de Miniștri, Antonis Gheorghiadis, adjunct al ministrului economiei naționale, Hristos Mahertsisas, director al cabinetului diplomatic al primului ministru, Iannis Papanikolaou, director al Cabinetului pentru probleme economice al primului ministru, Angela Kokkora, directoarea Cabinetului primului ministru, Nikolaos Andrikos, consilier special al primului ministru, L. Stratis, consilier special al primului ministru.

La sosire, pe aeroportul Otopeni,

## Toastul primului ministru Andreas Papandeu

(Urmare din pag. 1)

informare suficientă, că popoarele consideră problema unei configurații nucleare ca o problemă a altora.

Instalarea rachetelor „Pershing” și „Cruise” în Europa creează un pericol de un nou tip, de o nouă categorie, pentru că din punct de vedere calitativ aduce un nou element în relațiile dintre marile puteri. Și aceasta pentru două motive. Primul, pentru că timpul pe care îl parcurge racheta se reduce de la peste 20 minute la 5-6 minute; în al doilea rînd, pentru că precizia rachetei „Pershing-2” este, într-adevăr, surprinzătoare și creează noi elemente pentru Uniunea Sovietică în ceea ce privește strategia de răspuns, adică a timpului de prevenire și decizie pentru folosirea represaliilor nucleare. Uniunea Sovietică răspunde cu escaladarea instalărilor de noi arme nucleare în regiuni din Europa răsăriteană. Este normal că va trebui să se aștepte un nou contrarăspuns din partea Statelor Unite și, în felul acesta, va trebui să avem mai multe „Pershing-2” și „Cruise” decît avem astăzi. Și escaladarea aceasta a înarmărilor nucleare de zi cu zi ne duce tot mai aproape de momentul care va însemna sfîrșitul vieții omenești.

Este cunoscută activitatea președintelui Ceaușescu în lupta împotriva înarmării, pentru destindere și pentru pace. Și a fost, prin urmare, normal ca această mare problemă să fie problema centrală în discuțiile pe care le-am avut și le vom avea în vizita aceasta a noastră în România. Dincolo de inițiativele privind o Peninsulă Balcanică fără rachete, vor exista — sintem siguri — și alte inițiative, inițiative comune, ale domnului Ceaușescu și ale guvernului grec, cu speranța că vom putea să contribuim la oprirea acestei înarmări dezastruoase pe continentul nostru, în Europa.

Este normal, de asemenea, că, în afară de această problemă, am

examinat și vom examina stadiul relațiilor bilaterale dintre cele două țări și dintre cele două popoare, care au avut, întotdeauna, în istoria lor de veacuri, legături strînse de prietenie. Avem în vedere dezvoltarea de relații mai strînse atît în domeniul economic, al schimburilor comerciale, al inițiativelor comune de investiții, cit și de contacte politice și culturale, consultări și decizii.

Aș dori, domnule președinte, să vă transmit salutările călduroase ale președintelui Republicii Elene, domnul Constantin Karamanlis. Doresc, desigur, să vă transmit salutul poporului grec adresat poporului român, dumneavoastră, domnule președinte, și guvernului dumneavoastră.

Doresc să ridic paharul în sănătatea dumneavoastră.

Pentru progresul și fericirea poporului român! (Aplauze).



Înainte dîneului oficial

# INTERVIUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

acordat ziarului „Corriere della Sera” din Italia

(Urmare din pag. 1)

preocuparea comună a celor două țări pentru a se depăși situația gravă care s-a creat.

Aștept cu mult interes vizita președintelui Consiliului de Miniștri Italian în România și consider că aceasta va da posibilitatea unui schimb mai larg de păreri privind colaborarea dintre țările noastre și, mai cu seamă, în problemele internaționale, îndeosebi în problemele din Europa. Am convingerea că România și Italia pot să aducă o contribuție importantă la depășirea situației care s-a creat, la reluarea negocierilor și la realizarea unui acord corespunzător între cele două țări. Cu atît mai mult cu cît Italia urmează să amplaseze pe teritoriul său rachete nucleare cu rază medie de acțiune și, ca atare, poate avea un rol deosebit de important în privința aceasta. Eu am în vedere că țările pe teritoriul cărora urmează să fie amplasate noile rachete au și o răspundere mare, dar pot avea și un rol important în depășirea situației care s-a creat — și înțeleg aceasta în sensul că aceste țări pot cere amînarea amplasării rachetelor pînă la realizarea unui acord. Spre exemplu, dacă Republica Federală Germania, pe teritoriul căreia a început de acum amplasarea rachetelor, nu ar fi acceptat să se treacă la această amplasare pînă nu se încheie tratativele, s-ar fi putut evita situația creată. Și acum aceste țări pot să contribuie mult la depășirea situației, la revenirea, de fapt, la situația anterioară, dinaintea de începerea amplasării rachetelor. Aceasta ar reprezenta o contribuție de importanță deosebită — așa putea spune chiar istoric — a Republicii Federale Germania, a Italiei la depășirea acestei situații. Și cred că nu numai popoarele italian și german ar aprecia acest lucru, dar toată Europa, întreaga lume ar prețui în mod deosebit această inițiativă.

Iată de ce eu consider că țările noastre — România și Italia — pot face mult în această privință. Consider că vizita președintelui Consiliului de Miniștri, Craxi, în România va avea o importanță deosebită. Fără nici o îndoială că trebuie să acționăm pentru a găsi puncte de convergență și, împreună și cu alte state europene — atît cu țările din Est, cit și cu cele din Vest, precum și cu țările nealinate și neutre — să acționăm pentru a înlătura pericolul grav care s-a creat în Europa, pentru a opri cursa înarmărilor nucleare, pentru o Europă fără arme nucleare, o Europă a colaborării și a păcii.

INTREBARE: Dacă mi-ați permite, domnule președinte, ați abordat aceste probleme și în convorbirile cu secretarul general al Partidului Comunist Italian, Enrico Berlinguer, care s-a aflat recent la București? Ne puteți spune dacă convorbirile cu secretarul general al Partidului Comunist Italian pot fi considerate ca un pas înainte spre obiectivul, atît italian, cit și român, privind depășirea situației care s-a creat în Europa?

RĂSPUNS: În activitatea sa internațională, România s-a pronunțat și se pronunță ferm pentru soluționarea tuturor problemelor litigioase dintre state numai pe calea tratativelor. Viața, evenimentele au demonstrat că recurgerea la calea militară provoacă mari pierderi umane și materiale țărilor respective și, în același timp, determină o accentuare a încordării și o creștere a pericolului de război în general. De aceea, oricît de îndelungate și grele ar fi tratativele, ele reprezintă singura alternativă logică și responsabilă pentru sfîrșitul fiecărui război, ale păcii în general. Nimic nu justifică recurgerea la arme, la calea militară în soluționarea unor probleme!

În acest sens, România s-a pronunțat întotdeauna pentru soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu numai pe calea tratativelor. În acest context, aș dori să menționez faptul că, pe această cale, s-a reușit să se ajungă la un acord de pace între Egipt și Israel, la retragerea Israelului din Sinai și la dobîndirea în mod pașnic a Sinaiului de către Egipt — ceea ce demonstrează în mod evident că această cale poate să ducă realmente la soluționarea oricăror probleme, oricît de complicate ar fi ele.

În Orientul Mijlociu, din păcate, în ultimii doi ani situația s-a complicat și mai mult, iar în ultimul timp este deosebit de gravă. Acțiunile militare ale Israelului au dus, de fapt, la o complicare considerabilă a acestei situații și la prezenta situație deosebit de gravă a țărilor multinaționale, în Liban.

În general, raportul de forțe din Orientul Mijlociu s-a schimbat. Astăzi se poate spune că o soluționare deplină a problemelor din Orientul Mijlociu nu mai este posibilă fără o participare activă la aceasta atît a Statelor Unite ale Americii, cit și a Uniunii Sovietice.

Actualmente consider că se impune retragerea necondiționată a trupelor israeliene din Liban, depășirea situației din această țară prin realizarea rezoluțiilor naționale în toate forțele politice și soluționarea deosebitelor și divergențelor pe calea politică, a negocierilor, în mod democratic, în vederea asigurării independenței și suveranității Libanului. În același timp, trebuie să se ajungă și la retragerea celorlalte trupe din Liban — și am în vedere, în primul rînd, a trupelor din cadrul forțelor multinaționale. Pînă atunci, se impune însă ca aceste trupe să nu se mai amestece în problemele interne din Liban și să pună capăt unor acțiuni împotriva altor state.

În același timp, consider că este necesar să se treacă la organizarea unei conferințe internaționale în vederea realizării unei păci tricolore și juste în Orientul Mijlociu, în cadrul

publică au un rol foarte important — și trebuie să-și intensifice contactele și acțiunile comune pentru a salva Europa de o catastrofă nucleară. În acest sens, vizita secretarului general al Partidului Comunist Italian în România, considerăm pe care le-am avut le convorbirile ca o contribuție importantă în această activitate vitală pentru întreaga Europă, pentru întreaga lume.

INTREBARE: Ne puteți spune, domnule președinte, cu ce speranțe și așteptări se pregătește România pentru conferința consacrată întăririi securității și securității și pentru dezarmare de la Stockholm, din ianuarie 1984, în cadrul eforturilor generale în favoarea destinderii în Europa?

RĂSPUNS: România a desfășurat o activitate intensă pentru încheierea cu succes a reuniunii de la Madrid, consacrată securității și cooperării în Europa. Considerăm convocarea conferinței pentru încredere, securitate și dezarmare de la Stockholm, în ianuarie 1984, ca foarte importantă, mai cu seamă în situația nouă care s-a creat ca urmare a trecerii la amplasarea rachetelor cu rază medie de acțiune în Europa.

România se pregătește și va participa la conferința de la Stockholm cu dorința de a-și aduce întreaga contribuție la întărirea încrederei între țările europene, la adoptarea unor măsuri concrete privind reducerea încordării în vederea reluării politicii de destindere și treceri la unele măsuri concrete de dezarmare în Europa. Am în vedere — în afară de problemele rachetelor și armamentelor nucleare, care trebuie să-și găsească o soluție în cadrul tratativelor între Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii și cu participarea altor state, după cum am menționat — stabilirea unor măsuri concrete de dezarmare generală; mă refer la armamentele clasice, care, de asemenea, trebuie avute în vedere în contextul securității, încrederii și realizării unor măsuri de dezarmare.

Sperăm că la această conferință se va acționa în așa fel încît ea să răspundă așteptărilor tuturor statelor și popoarelor din Europa și să marcheze un nou moment în calea realizării unei colaborări pașnice, a întăririi securității și prieteniei între toate statele continentului nostru.

INTREBARE: Dumneavoastră, domnule președinte, sînteți considerat un profund cunoscător al situației din Orientul Mijlociu și ca om politic care a desfășurat o intensă acțiune diplomatică pentru soluționarea diflicilelor probleme ale acestei regiuni. Situația devine din ce în ce mai preocupantă și datorită recenziilor ciocniri armate. După părerea dumneavoastră, ce soluții ar putea fi aplicate pentru ameliorarea situației din Liban și pentru a pune ordine în celelalte probleme ale regiunii?

RĂSPUNS: În momentul de față avem două grupe de preocupări pe care le încheiem anulul 1983 și trecerea în noul an. Prima grupă de preocupări este legată de realizarea în cele mai bune condiții a planului de dezvoltare economică-socială. În aceste zile am avut și vom continua să o luăm în serios de înțelegere și de realizare în Balcani a unei zone fără arme nucleare, fără baze militare străine.

INTREBARE: Se apropie sfîrșitul anului. Vă pot întreba, domnule președinte, cu ce gânduri și cu ce preocupări înțelegem că vă ocupați în prezent?

RĂSPUNS: În momentul de față avem două grupe de preocupări pe care le încheiem anulul 1983 și trecerea în noul an. Prima grupă de preocupări este legată de realizarea în cele mai bune condiții a planului de dezvoltare economică-socială. În aceste zile am avut și vom continua să o luăm în serios de înțelegere și de realizare în Balcani a unei zone fără arme nucleare, fără baze militare străine.

Ne propunem să încheiem acest an cu rezultate, pe ansamblu, bune în dezvoltarea economiei naționale, cu un ritm de creștere a industrial în acest an de aproape 5 la sută, cu înfăptuirea fermă a măsurilor de creștere a veniturilor oamenilor muncii.

Ne pregătim pentru a realiza în anul viitor un ritm mai mare de dezvoltare, pentru a obține în agricultură rezultate mai bune, pentru a încheia aplicarea măsurilor de creștere a veniturilor oamenilor muncii. Considerăm că anul 1984 este hotărîtor pentru realizarea cu succes a planului cincinal, a hotărîrii Congresului al XII-lea al partidului privind trecerea României la un nou stadiu de dezvoltare și realizarea unei noi calități a vieții și muncii poporului nostru. Aș putea spune că din acest punct de vedere întîmpinăm Noul An cu multe speranțe și cu posibilități reale de a realiza tot ceea ce ne propunem.

Al doilea grup de probleme este cel legat de situația internațională. Din păcate, încheiem anul într-o situație deosebit de încordată și de gravă. Așa cum am menționat, România este hotărîtor să facă totul pentru depășirea acestei situații. Doim să conlucrăm activ cu toate statele, fără deosebire de mărime sau orînduire socială — și sperăm să reușim să găsim căile unei colaborări în vederea depășirii acestei situații, pentru a obține în viitorul an rezultate mai bune, pentru a opri amplasarea rachetelor cu rază medie de acțiune și pentru a se relua politica de destindere, spre a răspunde astfel năzuirilor popoarelor de a trăi în pace, în libertate și independență, de a-și avea asigurată liniștea și pacea.

Aș dori să urez cititorilor dumneavoastră și întregului popor român succese cit mai mari în dezvoltarea economică-socială, un An Nou care să ducă la neapăsarea rachetelor cu rază medie de acțiune în Italia, un An Nou cu rezultate cit mai bune și multă fericire!

căreia să fie soluționată în primul rînd problema palestiniană, pe baza dreptului acestor popor la autodeterminare, inclusiv la realizarea unui stat palestinian independent. La o asemenea conferință internațională ar trebui să participe toate țările interesate, inclusiv Organizația pentru Eliberarea Palestinei, precum și Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii și, eventual, și alte state care pot contribui la o soluție politică.

Se poate spune că este posibil și trebuie să se ajungă la realizarea unei păci generale în Orientul Mijlociu, care să asigure atît existența și suveranitatea Israelului, cit și existența și suveranitatea unui stat palestinian independent. Numai pe o asemenea bază este posibilă o pace trinică, o pace justă care va restabili liniștea în Orientul Mijlociu.

INTREBARE: Acum o întrebare despre Balcani, domnule președinte. Există pericolul ca actuala tensiune Est-Vest să aibă repercusiuni negative asupra situației din Peninsula Balcanică. Ce credeți că ar trebui făcut, domnule președinte, pentru a promova și realiza propunerile României privind crearea unei regiuni a colaborării, bunei vecinătăți, fără arme nucleare și fără baze militare străine?

RĂSPUNS: În primul rînd, aș dori să menționez, cu multă satisfacție, că România întreține relații bune cu toate țările din Balcani, că, în ultimii ani, s-au dezvoltat relațiile și colaborarea — atît bilaterală, cit și multilaterală — între diferite state din această zonă a Europei. Au avut loc o serie de reuniuni pe problemele economice, energetice și alttele, iar la începutul anului viitor urmează să aibă loc, la Atena, o reuniune de experți, consacrată problemelor colaborării și transformării Balcanilor într-o zonă fără arme nucleare.

În actualele împrejurări s-ar putea întîmpla, într-adevăr, ca situația din Europa, încordarea extremă la care s-a ajuns să aibă anumite influențe negative. Consider însă că este în interesul țărilor din Balcani să nu se lase influențate de această situație. Dimpotrivă, ele trebuie să-și întărească colaborarea și să acționeze pentru îmbunătățirea continuă a relațiilor dintre ele, pentru a contribui la depășirea situației grele din Europa, dintre Est și Vest și, în același timp, pentru dezvoltarea colaborării, bunei vecinătăți și pregătirea unei conferințe la nivel înalt a statelor din Balcani în vederea realizării unor noi înțelegeri care să dezvolte relațiile de prietenie și colaborare și să creeze condițiile necesare realizării în Balcani a unei zone fără arme nucleare, fără baze militare străine.

În ceea ce privește, România va continua să depună eforturi în direcția aceasta. Sperîm, de asemenea, toate preocupările privind realizarea unei asemenea zone fără arme nucleare în centrul Europei, în nordul Europei și, desigur, am saluta cu multă bucurie dacă s-ar realiza o asemenea zonă și în sudul Europei.

INTREBARE: Se apropie sfîrșitul anului. Vă pot întreba, domnule președinte, cu ce gânduri și cu ce preocupări înțelegem că vă ocupați în prezent?

RĂSPUNS: În momentul de față avem două grupe de preocupări pe care le încheiem anulul 1983 și trecerea în noul an. Prima grupă de preocupări este legată de realizarea în cele mai bune condiții a planului de dezvoltare economică-socială. În aceste zile am avut și vom continua să o luăm în serios de înțelegere și de realizare în Balcani a unei zone fără arme nucleare, fără baze militare străine.

Ne propunem să încheiem acest an cu rezultate, pe ansamblu, bune în dezvoltarea economiei naționale, cu un ritm de creștere a industrial în acest an de aproape 5 la sută, cu înfăptuirea fermă a măsurilor de creștere a veniturilor oamenilor muncii.

Ne pregătim pentru a realiza în anul viitor un ritm mai mare de dezvoltare, pentru a obține în agricultură rezultate mai bune, pentru a încheia aplicarea măsurilor de creștere a veniturilor oamenilor muncii. Considerăm că anul 1984 este hotărîtor pentru realizarea cu succes a planului cincinal, a hotărîrii Congresului al XII-lea al partidului privind trecerea României la un nou stadiu de dezvoltare și realizarea unei noi calități a vieții și muncii poporului nostru. Aș putea spune că din acest punct de vedere întîmpinăm Noul An cu multe speranțe și cu posibilități reale de a realiza tot ceea ce ne propunem.

Al doilea grup de probleme este cel legat de situația internațională. Din păcate, încheiem anul într-o situație deosebit de încordată și de gravă. Așa cum am menționat, România este hotărîtor să facă totul pentru depășirea acestei situații. Doim să conlucrăm activ cu toate statele, fără deosebire de mărime sau orînduire socială — și sperăm să reușim să găsim căile unei colaborări în vederea depășirii acestei situații, pentru a obține în viitorul an rezultate mai bune, pentru a opri amplasarea rachetelor cu rază medie de acțiune și pentru a se relua politica de destindere, spre a răspunde astfel năzuirilor popoarelor de a trăi în pace, în libertate și independență, de a-și avea asigurată liniștea și pacea.

Aș dori să urez cititorilor dumneavoastră și întregului popor român succese cit mai mari în dezvoltarea economică-socială, un An Nou care să ducă la neapăsarea rachetelor cu rază medie de acțiune în Italia, un An Nou cu rezultate cit mai bune și multă fericire!



# UNIUNEA — OPERA ÎNTREGULUI POPOR

## Consolidarea statului național unitar român, cerință vitală a dezvoltării societății românești\*

Acești popor, de aceeași origine, dacă-român, vorbind aceeași limbă, de origine latină, creatorul unei culturi populare și cărturării unitare, al unor obiceiuri și datini adine înrădăcinate în simțirea și conștiința oamenilor, cu aceeași nevoi de înflăcărat și cu aceeași posibilități de realizare, locuitorii de milenii întreg teritoriului carpațo-danubiano-pontic. Acești popor, născut pe întreg acest cuprins, ca rezultat al simbiozei și contopirii subteranului său și superstratului român în Transilvania, în Tăra Românească, Moldova și Dobrogea. Acești popor adine înrădăcinate în solul natal, la munte și în zona submontană, în zona colinară și în cea de șes. Acești popor, de aceeași origine, înfrânt și coardă în vremuri de restricte, cu deaurile și simpla în vremuri de liniște, și-a rodit glia străbună cu sudoarea frunții și a apărut-o cu jertfa vieții. Acești popor, care de la nașterea sa a fost unitar, un singur popor, cu o singură istorie, cum demonstrează în chip magistral, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele țării, a fost unitar totdeauna peste granițele artificiale desenate de război și de război pentru subjugarea acestor despartiri, ponorului român în întregimea sa, mase populare și vrednici conducători, n-a născut clipe de răgaz, zi de liniște.

În acei ani de grele jertfe și de mari nădejdi, din preajma lui 1918, când evenimentele se precipitau cu mare repeziciune, cu fiecare zi apropiindu-se stăpânirii unor războaie anarhice, era împede pentru orice observator obiectiv sensul marelui proces istoric: autodeterminarea popoarelor. Prințesa recunoscută de toate popoarele civilizate, proclamată urbi et orbi de Lenin, în numele Rusiei Sovietice, înădă după victoria Marii Revoluții și de președintele american Wilson la 8 Ianuarie 1918.

În aceste împrejurări, destrămarea anarhice alături politice, imperiului austro-ungar, se petrece într-un ritm tot mai rapid. Nici nu mai putea opri destrămarea, deoarece popoarele de secole subjugate sub masă temeliile subteranului edificiu, prin vrea și în născut în lupta lor neînfrântă de unire național-statală.

Între popoarele subjugate, românii s-au dovedit cei mai dizi și mai temeriari în voința lor de a-și hotărî singuri soarta și exemplul și pentru alții, animati de aceeași dorințe și de aceeași voințe. Se intrunesc, astfel, la 12 octombrie 1918, la Oradea, reprezentanții Partidului Național Român din Transilvania și a temei dreptului fiecărei națiuni de a dispune singură și liberă de soarta sa, cei înfrunți declară că națiunea română pretinde dreptul de a-și hotărî singură așezarea și prințea națiunile libere.

Declarația de autodeterminare a națiunii române de la 12 octombrie, prezentată în parlamentul din Budapesta la 18 octombrie, reprezintă un moment istoric de valoare epocă, fundamental pentru desăvârșirea unității politice și de stat a poporului român. Pe baza și în numele principiilor cuprinse în ea se desfășoară toate acțiunile, se iau toate măsurile din a doua jumătate a lunii octombrie și din luna noiembrie, încoronate de Marea Adunare Națională de la Alba Iulia, de proclamarea unirii Transilvaniei cu România.

La mulți ani de după săpămîni, în noaptea de 30 spre 31 octombrie, se constituie „Consiliul Național Român” din Transilvania, care va prelua și va exercita guvernarea acesteia, vreme de o lună, „Revoluția a invins. S-a constituit Consiliul Național Român” — proclama ziarul socialistilor români, „Adevărul”. Era format, pe bază de paritate, din șase reprezentanți ai Partidului Național Român și trei ai reprezentanți ai Partidului Social-Democrat.

Pentru stabilirea situației, pentru îndrumarea și conducerea revoluției populare se impunea cu necesitate o nouă organizare politico-administrativă a Transilvaniei. Locul auto-

rităților opresive și represive a fost luat de altele, notivite cu vremenile și cu atitudinea revoluționară, cu interesele poporului. Consiliul Național Român Central, constituit cu această menire, era investit de masele populare cu încrederea și autoritatea de lucru.

Consiliul Național Român Central și-a exercitat atribuțiile de guvernare asupra teritoriilor locuite de poporul român prin intermediul organizațiilor locale în subordine: comisiile naționale române și gazele naționale române, județene, cercuțene, orașenești și comunale, înființate peste tot în prima jumătate a lunii noiembrie, formate din reprezentanți tuturor păturilor sociale, prin alieși cu caracter democratic.

Se cuvine subliniat, așa cum este

adevărul, importanța istorică a acestor consilii, care au stăut, în acele vremuri hotărâtoare, să organizeze și să conducă în mod unitar și în comun națiunea română, să asigure în condiții de egalitate și de drept și după dreptate, potrivit cu situația etno-demografică a Transilvaniei, în majoritatea cibelă a locuitorilor de români în toate timpurile, săpărta de români și dezvoltată de aceștia, împreună cu naționalitățile conlocuitoare, de asemenea în toate timpurile.

În aceeași zile de la mijlocul lunii noiembrie, Consiliul Național Român Central, intruchipind „voinea suverană a națiunii române” din Transilvania, aducea la cunoștința consiliilor naționale locale hotărârea, ca în termen de 12 zile să se facă în toate județele locuite de români alegeri de delegați (deputați) pentru „Marea Adunare Națională Română”, pe urma să fie convocată în scurt timp. Alergile efectuate pe baza „sufrajului universal” asigurau o adunare ce intruchipa „toate straturile” noastre democratice, țărani, muncitori, intelectuali, proprietari, comercianți și industriași.

Un manifest este adresat „popoarelor lumii”, care erau încununinate că națiunea română, „intruchipirea democratică celei mai desăvârșite”, se lega să nu asuprască alte neamuri, să asigure tuturor deplină libertate națională, să-și organizeze statul liber și independent pe temeliile democratice, asigurîndu-le fiecarei egalitatea condițiilor de viață.

Peste două zile, la 20 noiembrie, este convocată Adunarea Națională pentru 1 Decembrie. Cele 10 zile ce desăpărau între convocarea și intrarea Marii Adunări Naționale au fost cele mai entuziaste, mai înflăcărâte și mai emoționante din istoria românilor din Transilvania și a întregului popor român.

Încoronarea apoteotică a neștiutului voințe se săvârșea la 1 Decembrie, la Alba Iulia. Cu 2-3 zile înainte, „zrenurile speciale șosece la Alba Iulia” au fost în marș și au înfrunțat cu căruțele, călări, pe jos. În zilele de 29-30 noiembrie, „Alba Iulia și împrejurimile” s-au transformat într-un cîmp al marșului sărbătorit național, nemăvăzută pînă atunci. Cîntecele naționale răsuna cu putere, miile de tricoloruri filifite în vînt, grupuri de tineri dansau. Acordurile cîntecului „Destinată române” răsuna din toate părțile. Descrierea marelui tablou aparține ziarului maghiar din Cluj „Az Ujság”.

A doua zi, duminică, 1 Decembrie, începe defilarea „șirurilor nesfîrșite de oameni”, șosii de peste tot.

La ora 10.00 urcă pe scena improvizată în sala Cazinoului, numită de acum „Sala Națională” și urale furtunoase, membrii Consiliului Național Român.

Cel dintîi care rostește cuvîntul este Ștefan Cicio-Pop, președintele Consiliului Național Român Central, subliniind importanța momentului istoric.

Președinte al Adunării a fost ales octogenarul Gheorghe Pop de Băsești, președintele Partidului Național Român, care hotărî, în calitate de cerind tuturor celor prezenți să fie conștienți că acolo și atunci „se pune piatra fundamentală a fericirii neamului românesc”.

Discursul festiv și solemn a fost rostit de Vasile Goldis. Adresîndu-se „Onorabilei Adunări Naționale”, omul de vastă cultură și înaintate concepții socio-politice scriează în cuvintele alese istoria dramatică, dar eroică a poporului român de-a lungul veacurilor. Sfîrșindu-și frumosa cuvîntare, Goldis a spus spre aprobare „Marele Adunări Naționale hotărîrea de Unire cu România. Cînd Vasile Goldis sfîrșise lectura punctului I al hotărîrii, sala întreagă a răspuns printr-un tunet de aplauze.

După cuvîntările oficiale, Gheorghe Pop de Băsești spune Adunării, spre aprobare, hotărîrea primită cu unanimitate și mare înflăcărare. După sfîrșirea ultimilor aplauze, aclamații și urale, eci din sală se îndreaptă spre Cîmpul lui Horea spre

Ca să dreaptă a invins. Nedreptățile seculare au fost reparate, nu din răzburare împotriva cuiva, ci, după o măsură chibzuită, pe temeiul unor legății nedreptății și al tuturor principilor și argumentelor. Se cuvinea luată în seamă voința neștiută a întregului popor român de unire prin aplicarea principiului autodeterminării și a respectării realităților etno-demografice. Putea afirma, astfel, cu profundă îndreptățire tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele țării, marele ghid și marele conducător al poporului român, că „desăvârșirea evenimentelor istorice demonstrează în modul cel mai categoric că Unirea nu a fost efectul unei întâmplări, rodul unei simple conjuncturi favorabile sau al înțelegerii intervenite la masa rativă a intereselor”.

Hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Nu se cuvine ignorată, dimpotrivă, se pretinde subliniată o altă particularitate a marelui eveniment. Și anume, tradiția chemării și consultării poporului în privitor la istoricele evenimente. Consultare cu caracter plebiscitar, ce conferă mai mare încredere hotărîrilor.

Se cuvine subliniat, așa cum este

adevărul, importanța istorică a acestor consilii, care au stăut, în acele vremuri hotărâtoare, să organizeze și să conducă în mod unitar și în comun națiunea română, să asigure în condiții de egalitate și de drept și după dreptate, potrivit cu situația etno-demografică a Transilvaniei, în majoritatea cibelă a locuitorilor de români în toate timpurile, săpărta de români și dezvoltată de aceștia, împreună cu naționalitățile conlocuitoare, de asemenea în toate timpurile.

În aceeași zile de la mijlocul lunii noiembrie, Consiliul Național Român Central, intruchipind „voinea suverană a națiunii române” din Transilvania, aducea la cunoștința consiliilor naționale locale hotărârea, ca în termen de 12 zile să se facă în toate județele locuite de români alegeri de delegați (deputați) pentru „Marea Adunare Națională Română”, pe urma să fie convocată în scurt timp. Alergile efectuate pe baza „sufrajului universal” asigurau o adunare ce intruchipa „toate straturile” noastre democratice, țărani, muncitori, intelectuali, proprietari, comercianți și industriași.

Un manifest este adresat „popoarelor lumii”, care erau încununinate că națiunea română, „intruchipirea democratică celei mai desăvârșite”, se lega să nu asuprască alte neamuri, să asigure tuturor deplină libertate națională, să-și organizeze statul liber și independent pe temeliile democratice, asigurîndu-le fiecarei egalitatea condițiilor de viață.

Peste două zile, la 20 noiembrie, este convocată Adunarea Națională pentru 1 Decembrie. Cele 10 zile ce desăpărau între convocarea și intrarea Marii Adunări Naționale au fost cele mai entuziaste, mai înflăcărâte și mai emoționante din istoria românilor din Transilvania și a întregului popor român.

Încoronarea apoteotică a neștiutului voințe se săvârșea la 1 Decembrie, la Alba Iulia. Cu 2-3 zile înainte, „zrenurile speciale șosece la Alba Iulia” au fost în marș și au înfrunțat cu căruțele, călări, pe jos. În zilele de 29-30 noiembrie, „Alba Iulia și împrejurimile” s-au transformat într-un cîmp al marșului sărbătorit național, nemăvăzută pînă atunci. Cîntecele naționale răsuna cu putere, miile de tricoloruri filifite în vînt, grupuri de tineri dansau. Acordurile cîntecului „Destinată române” răsuna din toate părțile. Descrierea marelui tablou aparține ziarului maghiar din Cluj „Az Ujság”.

A doua zi, duminică, 1 Decembrie, începe defilarea „șirurilor nesfîrșite de oameni”, șosii de peste tot.

La ora 10.00 urcă pe scena improvizată în sala Cazinoului, numită de acum „Sala Națională” și urale furtunoase, membrii Consiliului Național Român.

Cel dintîi care rostește cuvîntul este Ștefan Cicio-Pop, președintele Consiliului Național Român Central, subliniind importanța momentului istoric.

Președinte al Adunării a fost ales octogenarul Gheorghe Pop de Băsești, președintele Partidului Național Român, care hotărî, în calitate de cerind tuturor celor prezenți să fie conștienți că acolo și atunci „se pune piatra fundamentală a fericirii neamului românesc”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

Un mare număr de oameni au fost înfrunți în momentul cel mai fierbinte al unirii, pe care au hotărîrea a ceri mai largi mase ale poporului, un act de profundă dreptate națională, realizarea unei concordanțe legitime între realitatea obiectivă și drepturile inalienabile ale poporului, pe de o parte, și cadrul național cerut cu stringență de aceste realități”.

## Omagiu celor ce făuresc lumina tiparului

Sub ochii fiecăruia dintre noi, la vîrsta copilăriei, tipograful așază litera „A, drumul de început în descurcarea lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, de-a lungul întregii vieți, tipograful așază în litera de plumb laudă, născuții noastre spre mai bine, înobilind-o cu munca lui de noapte și zi, eci, intuiți cititor și judecător sensibili al invariabilor gânduri menite să se transforme, prin voința mîinii omului, în acțiune dinamică în slujba construcției socialiste, a înfrunțării necenzurate a patriei.

El, tipograful, omul noaptilor albe, tovarășul neșcut în toate clipele noastre de inimă mediată, măsoară, împreună cu noi, curgerea timpului, îl descriptează sensurile profunde și creașă, conștient, abie largă spre împlinire celor mai înalte idealuri leamite de tronul omenească: libertatea, dreptatea, progresul.

El, tipograful, ni se dezvăluie în fiecare cuvînt care poartă în cărcătura de vis comunismului, într-unăscut, monolit, înfrunțat popor în marea

bătălie pentru pace, pentru victoria rațiunii pe planeta noastră; el, tipograful, ni se dezvăluie, născuții și copierii lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, la vîrsta copilăriei, tipograful așază litera „A, drumul de început în descurcarea lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, de-a lungul întregii vieți, tipograful așază în litera de plumb laudă, născuții noastre spre mai bine, înobilind-o cu munca lui de noapte și zi, eci, intuiți cititor și judecător sensibili al invariabilor gânduri menite să se transforme, prin voința mîinii omului, în acțiune dinamică în slujba construcției socialiste, a înfrunțării necenzurate a patriei.

El, tipograful, omul noaptilor albe, tovarășul neșcut în toate clipele noastre de inimă mediată, măsoară, împreună cu noi, curgerea timpului, îl descriptează sensurile profunde și creașă, conștient, abie largă spre împlinire celor mai înalte idealuri leamite de tronul omenească: libertatea, dreptatea, progresul.

El, tipograful, ni se dezvăluie în fiecare cuvînt care poartă în cărcătura de vis comunismului, într-unăscut, monolit, înfrunțat popor în marea

bătălie pentru pace, pentru victoria rațiunii pe planeta noastră; el, tipograful, ni se dezvăluie, născuții și copierii lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, la vîrsta copilăriei, tipograful așază litera „A, drumul de început în descurcarea lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, de-a lungul întregii vieți, tipograful așază în litera de plumb laudă, născuții noastre spre mai bine, înobilind-o cu munca lui de noapte și zi, eci, intuiți cititor și judecător sensibili al invariabilor gânduri menite să se transforme, prin voința mîinii omului, în acțiune dinamică în slujba construcției socialiste, a înfrunțării necenzurate a patriei.

El, tipograful, omul noaptilor albe, tovarășul neșcut în toate clipele noastre de inimă mediată, măsoară, împreună cu noi, curgerea timpului, îl descriptează sensurile profunde și creașă, conștient, abie largă spre împlinire celor mai înalte idealuri leamite de tronul omenească: libertatea, dreptatea, progresul.

El, tipograful, ni se dezvăluie în fiecare cuvînt care poartă în cărcătura de vis comunismului, într-unăscut, monolit, înfrunțat popor în marea

bătălie pentru pace, pentru victoria rațiunii pe planeta noastră; el, tipograful, ni se dezvăluie, născuții și copierii lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, la vîrsta copilăriei, tipograful așază litera „A, drumul de început în descurcarea lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, de-a lungul întregii vieți, tipograful așază în litera de plumb laudă, născuții noastre spre mai bine, înobilind-o cu munca lui de noapte și zi, eci, intuiți cititor și judecător sensibili al invariabilor gânduri menite să se transforme, prin voința mîinii omului, în acțiune dinamică în slujba construcției socialiste, a înfrunțării necenzurate a patriei.

El, tipograful, omul noaptilor albe, tovarășul neșcut în toate clipele noastre de inimă mediată, măsoară, împreună cu noi, curgerea timpului, îl descriptează sensurile profunde și creașă, conștient, abie largă spre împlinire celor mai înalte idealuri leamite de tronul omenească: libertatea, dreptatea, progresul.

El, tipograful, ni se dezvăluie în fiecare cuvînt care poartă în cărcătura de vis comunismului, într-unăscut, monolit, înfrunțat popor în marea

bătălie pentru pace, pentru victoria rațiunii pe planeta noastră; el, tipograful, ni se dezvăluie, născuții și copierii lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, la vîrsta copilăriei, tipograful așază litera „A, drumul de început în descurcarea lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, de-a lungul întregii vieți, tipograful așază în litera de plumb laudă, născuții noastre spre mai bine, înobilind-o cu munca lui de noapte și zi, eci, intuiți cititor și judecător sensibili al invariabilor gânduri menite să se transforme, prin voința mîinii omului, în acțiune dinamică în slujba construcției socialiste, a înfrunțării necenzurate a patriei.

El, tipograful, omul noaptilor albe, tovarășul neșcut în toate clipele noastre de inimă mediată, măsoară, împreună cu noi, curgerea timpului, îl descriptează sensurile profunde și creașă, conștient, abie largă spre împlinire celor mai înalte idealuri leamite de tronul omenească: libertatea, dreptatea, progresul.

El, tipograful, ni se dezvăluie în fiecare cuvînt care poartă în cărcătura de vis comunismului, într-unăscut, monolit, înfrunțat popor în marea

bătălie pentru pace, pentru victoria rațiunii pe planeta noastră; el, tipograful, ni se dezvăluie, născuții și copierii lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, la vîrsta copilăriei, tipograful așază litera „A, drumul de început în descurcarea lumii, a frumuseții și inteligenței ei.

Sub ochii fiecăruia dintre noi, de-a lungul întregii vieți, tipograful așază în litera de plumb laudă, născuții noastre spre mai bine, înobilind-o cu munca lui de noapte și zi, eci, intuiți cititor și judecător sensibili al invariabilor gânduri menite să se transforme, prin voința mîinii omului, în acțiune dinamică în slujba construcției socialiste, a înfrunțării necenzurate a patriei.

El, tipograful, omul noaptilor albe, tovarășul neșcut în toate clipele noastre de inimă mediată, măsoară, împreună cu noi, curgerea timpului, îl descriptează sensurile profunde și creașă, conștient, abie largă spre împlinire celor mai înalte idealuri leamite de tronul omenească: libertatea, dreptatea, progresul.

semnificații, ale muncii lor — contribuție de preț la comorarea culturii și civilizării universale: primele flori de grai românesc turnat în literă de plumb în Scheii Brașovului; marile opere de cugetare și simțire înscrise în patrimoniul național; istoricul Marșului al poporului nostru către popoarele lumii, răspîndit prin lumina tiparului în anul Unirii din decembrie 1918; înfrunțătorul Program al comunistilor de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare spre comunism a României socialiste independente și suverane și mureu, prima, a gândurilor și hotărîrii ale muncitorului, țărănului și intelectualului din România socialistă, de muncă și pace, de libertate, independență și suveranitate, de înfrunțarea cu toată opoziția de la toate popoarele lumii. O zestre de preț, inestimabilă, la a cărei spore, prin lumina tiparului, contribuie și el, tipograful.

Îl dedicăm omagiul nostru fierbinte, înfrunțat, în această tradițională zi a tipografulor.

La ora gravelor hotărîri ale umanității, tipograful aduc și el argumentele, grele de



Domnului WILLY BRANDT

Președintele Partidului Social-Democrat din R. F. Germania, Președintele Internaționalei Socialiste

NICOLAE CEAUȘESCU

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Doresc să adresez Excelenței Voastre multumirile mele cele mai sincere pentru amabilitatea dumneavoastră...

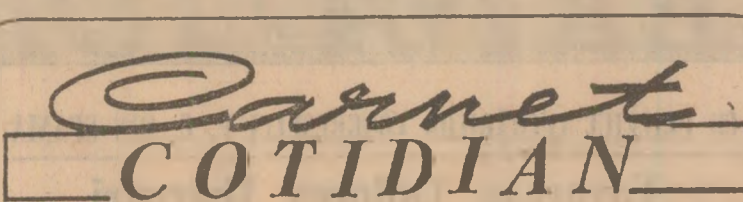
MAUNO KOIVISTO

Sosirea președintelui Partidului Socialist (E.D.E.K.) din Cipru, Vassos Lyssarides

La invitația C.C. al P.C.R., simbăta seara a sosit la București Vassos Lyssarides...

Cronica zilei

La invitația Comitetului Național pentru Apărarea Păcii ne-a vizitat fara in perioada 13-17 decembrie 1983 o delegație a Comitetului polonez al păcii...



"Ghidul" candidaților la studenție

Revista Viata studentească a editat, in suplimentul său „Pre-universitar”, un nou Ghid al candidaților la admiterea în învățământul superior...

Un nou cinematograf a fost dotat în folosință în Cluj...

Locuitorii din comuna Horea, județul Alba, au inaugurat un modur ridicat cu forțe proprii în centrul așezării...

Un nou cinematograf a fost dotat în folosință în Cluj...

Locuitorii din comuna Horea, județul Alba, au inaugurat un modur ridicat cu forțe proprii în centrul așezării...

Un nou cinematograf a fost dotat în folosință în Cluj...

Locuitorii din comuna Horea, județul Alba, au inaugurat un modur ridicat cu forțe proprii în centrul așezării...

vremea

„Sezonul alb” în platoul Bucegi

În platoul Bucegi zăpada a căzut din nou, acoperind în parte tot pământul...

„Sesiunea fotbalistică” de toamnă-iarnă s-a încheiat

Au mai rămas însă două restanțe, care ar putea aduce unele modificări în clasament

ARGEȘ: Bogat sortiment de mărfuri industriale în magazinele sătești

Uniunea Județeană a cooperativelor de producție, achiziții și desfășurare a mărfurilor Argeș...

Advertisement for 'Scinteia' magazine

ALMANAHUL „SCINTEIA” 1984

O carte a anului, un an într-o carte ALMANAHUL „SCINTEIA” 1984 400 de pagini bogat ilustrate...

BACĂU: Noi unități de alimentație publică

În centrul municipiului Bacău, ca și în noile cartiere de locuințe „Republicii”, „Cornișă Bistriței” și „Miorișii”...

SATU MARE: Rețeaua comercială și buna servire - în pas cu cerințele consumatorilor

În cursul anului 1983, odată cu dezvoltarea ediluar-urbanistică a municipiului, rețeaua comercială a I.C.S.A.P. Satu Mare s-a îmbogățit cu noi unități...

ARGEȘ: Bogat sortiment de mărfuri industriale în magazinele sătești

Uniunea Județeană a cooperativelor de producție, achiziții și desfășurare a mărfurilor Argeș pune la îndemina cetățenilor un bogat sortiment de mărfuri industriale...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

„Sesiunea fotbalistică” de toamnă-iarnă s-a încheiat

Au mai rămas însă două restanțe, care ar putea aduce unele modificări în clasament

Table with 2 columns: Team and Score. Lists results for Steaua, Dinamo, and other teams.

CLASAMENTUL

Table with 2 columns: Team and Score. Lists current league standings.

Programul restanțelor

Marți, 20 decembrie: F. C. Argeș - Dinamo. Vineri, 23 decembrie: Dinamo - Corvinul

rită s-a comportat neașteptat de bine, obținând un punct și un loc în clasament mai mult decât onorabil.

Steaua - Petrolul Ploiești: 3-0 (2-0). Scorul a fost deschis prin autogolul petroliștilor Călin, iar pușca și Pădurău l-au marșat.

F.C. Bihor - C.S. Tirgoviste: 3-0 (2-0). Evident, Grosu a marcat și de această dată: 1-0. Celelalte goluri au fost înscrise de Georgescu și Vesnicul pelerin Nedelcu.

F.C. Bala Mare - Rapid București: 3-0 (2-0). În duelul celor două

George MITROI

Cocșelul neascultător - 11; Aria conversativă - 18. Teatrul satiric-muzical „C. Tănase” (sala Savoy, 15.50-18.30) - 11; Cabala bicolor - 10; Linjite, ne primim în ochi - 15; Rezervația de pelican - 13.30.

cinema

● O lebdă iarnă: VICTORIA (16.28-19.00) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30. ● Felis - Otilia: COTROENCI (19.48-21.30) - 15; 18.30.

tv

DUMINICA, 18 DECEMBRIE 1983

- 9.30 Almanahul familiei. 10.00 De străji patriei. Raport în întreprinderea Zilei Republicii.

LUNI, 19 DECEMBRIE 1983

- 10.00 Teatralul (parțial color). 10.30 Mănușii în economie.

SATU MARE:

Rețeaua comercială și buna servire - în pas cu cerințele consumatorilor

ARGEȘ: Bogat sortiment de mărfuri industriale în magazinele sătești

Uniunea Județeană a cooperativelor de producție, achiziții și desfășurare a mărfurilor Argeș pune la îndemina cetățenilor un bogat sortiment de mărfuri industriale...

teatre

- Teatrul Național (14.21-17.15, sala Mădăraș) - 10; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30.

cinema

- O lebdă iarnă: VICTORIA (16.28-19.00) - 9.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30.



